

PHILIPS

HR2621, HR2650
HR2651, HR2652
HR2653, HR2655
HR2656, HR2657



Manual de utilizare

CUPRINS

Important	3
Introducere	6
Descriere generală	6
Înainte de prima utilizare	8
Pregătirea pentru utilizare	8
Utilizarea aparatului	8
Comutatorul de declanșare	9
Mixerul vertical	9
Tocătorul XL (numai HR2621, HR2652, HR2653, HR2655 și HR2657)	12
Telul (numai HR2621, HR2652, HR2655, HR2657)/ accesoriul mixer (numai HR2653)	15
Spiralatorul (numai HR2656 și HR2657)	18
Recipientul pentru supă (numai HR2651 și HR2655)	23
Recipientul on-the-go (numai HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656 și HR2657)	26
Curățarea	29
Depozitarea	32
Reciclarea	32
Garanție și asistență	32
Depanare	32

Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu introdu blocul motor în apă sau în alt lichid și nici nu-l clăti sub jet de apă. Pentru curățarea blocului motor, folosește numai o cârpă umedă.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu folosi aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau alte componente sunt deteriorate sau au fisuri vizibile.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, reprezentantul său de service sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Nu atinge în nicio situație marginile tăioase ale blocurilor tăietoare, în special atunci când aparatul este conectat. Marginile tăioase sunt foarte ascuțite.
- Nu utiliza niciodată blocul tăietor al tocătorului fără castronul tocătorului.
- Pentru a evita stropirea, introdu întotdeauna bara blenderului, telul (numai la anumite tipuri) sau telul dublu (numai la anumite tipuri) în ingrediente înainte de a porni aparatul, în special când procesezi ingrediente fierbinți.
- Dacă unul dintre blocurile tăietoare se blochează, scoate aparatul din priză înainte de a îndepărta ingredientele care blochează blocul tăietor.

- Ai grijă când torni lichid fierbinte în paharul înalt, deoarece lichidul fierbinte și aburul pot cauza arsuri.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic obișnuit. Nu este conceput pentru utilizarea în medii cum ar fi bucătării ale angajaților din magazine, birouri, ferme sau alte medii de lucru. De asemenea, aparatul nu este conceput pentru utilizarea de către clienți în hoteluri, moteluri, pensiuni și alte medii rezidențiale.
- Nu procesa niciodată ingrediente tari, precum cuburi de gheață, cu ajutorul aparatului.
- Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către copii. Nu lăsa aparatul și cablul său de alimentare la îndemâna copiilor.
- Aparatele pot fi utilizate de către persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le prezintă.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Precauție

- Deconectează întotdeauna aparatul de la priză dacă îl lași nesupravegheat sau înainte de a-l asambla, dezasambla, depozita sau curăța.
- Oprește aparatul și deconectează-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a te apropia de componentele mobile în timpul utilizării.

- Nu folosi aparatul cu niciunul dintre accesorii mai mult de 3 minute fără întrerupere. Lasă aparatul să se răcească timp de 15 minute înainte de a continua procesarea.
- Niciunul dintre accesorii nu este adecvat pentru utilizare în cuptorul cu microunde, cu excepția recipientului pentru supă.
- Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Păstrează blocul motor departe de surse de căldură, foc, umezeală și murdărie.
- Utilizează acest aparat numai pentru în scopul în care a fost creat, așa cum se arată în manualul de utilizare.
- Nu umple niciodată paharul sau castronul tocătorului XL (doar anumite modele) cu ingrediente a căror temperatură depășește 80 °C/175 °F.
- Nu depăși cantitățile maxime și timpii de preparare indicați în tabel.
- Curăță blocul tăietor al barei blenderului sub jet de apă. Nu-l introdu niciodată în apă.
- După curățare, lasă bara blenderului să se usuce. Depoziteaz-o fie orizontal, fie cu lama orientată în sus. Asigură-te că blocul tăietor este complet uscat înainte de a depozita bara blenderului.
- Nivel de zgomot: Lc = 85 dB (A)

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală

Mixerul vertical

- 1 Cablu de alimentare
- 2 Comutator de declanșare
- 3 Blocul motor
- 4 Buton de eliberare
- 5 Bara blenderului cu bloc tăietor integrat
- 6 Apărătoare de lame

Tocător XL

(numai HR2621, HR2652, HR2653, HR2655 și HR2657)

- 7 Angrenajul tocătorului XL
- 8 Lama tocătorului XL
- 9 Castronul tocătorului XL (pentru tocătorul XL și spiralatorul HR2656 și HR2657)

Spiralator (numai HR2656 și HR2657)

- 10 3 discuri pentru spiralator (spaghete, linguine și formă de panglică)
- 11 Tub de alimentare
- 12 Placa de antrenare a spiralatorului
- 13 Angrenajul spiralatorului

Recipient on-the-go (numai HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656 și HR2657)

- 14 Recipient
- 15 Capac

Recipient pentru supă (numai HR2651 și HR2655)

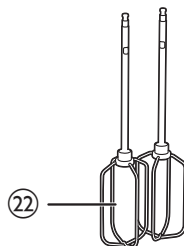
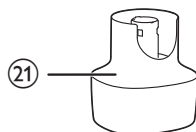
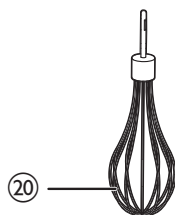
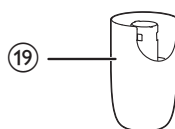
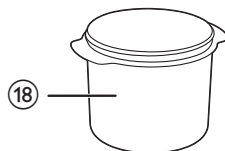
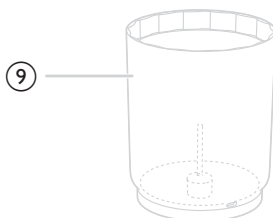
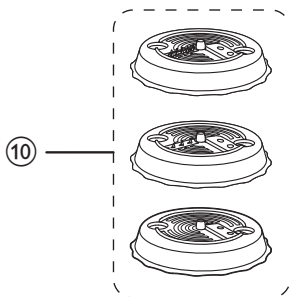
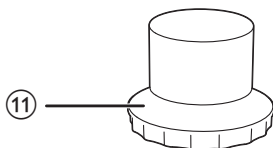
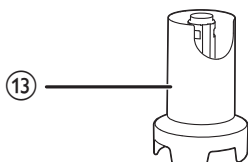
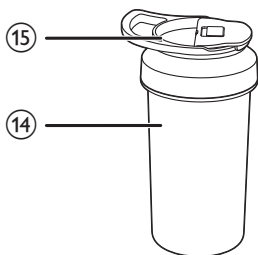
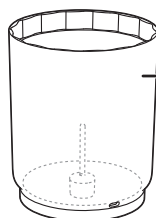
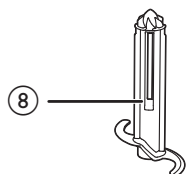
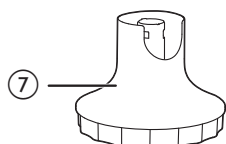
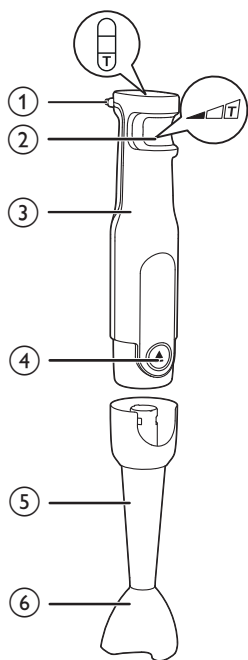
- 16 Capac
- 17 Compartiment pentru pâine crocantă
- 18 Recipient pentru supă

Tel (numai HR2621, HR2652, HR2655 și HR2657)

- 19 Angrenajul telului
- 20 Tel

Accesoriu mixer (numai HR2653)

- 21 Angrenajul mixerului
- 22 Accesoriu mixer



Înainte de prima utilizare

- 1 Curăță bine toate componentele care vin în contact cu alimentele înainte de prima utilizare a aparatului (a se vedea capitolul „Curățarea”).

Notă

- Asigură-te că toate piesele sunt complet uscate înainte de a utiliza aparatul.

Pregătirea pentru utilizare

- 1 Lasă ingredientele fierbinți să se răcească înainte de a le procesa sau de a le pune în recipientul on-the-go sau în recipientul pentru supă (temperatură max. de 80 °C).
- 2 Taie ingredientele mari în bucăți de circa 2 x 2 x 2 cm înainte de a le procesa.
- 3 Asamblează corect aparatul înainte de a introduce ștecherul în priză.

Notă

- Desfășoară întotdeauna complet cablul de alimentare înainte de a porni aparatul.
- Scoate toate materialele de ambalare sau etichetele înainte de utilizare.

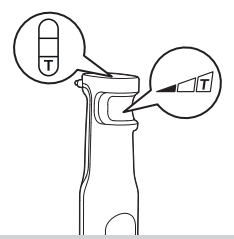
Utilizarea aparatului

Folosește aparatul în scopul casnic pentru care a fost creat, așa cum este descris în acest manual.

Precauție

- Evită contactul cu piesele în mișcare. Ține mâinile și degetele departe de lame și afară din recipient în timpul funcționării sau în timp ce aparatul este conectat la priză pentru a preveni pericolul de vătămare corporală gravă și/sau deteriorare a aparatului.

Comutatorul de declanșare



Acest aparat este dotat cu un comutator de declanșare și un indicator vizual al turației pe partea superioară.

- ↳ Cu cât apeși mai tare, cu atât turația crește. Indicatorul de turație din partea de sus arată „intervalul de turație redusă”, „intervalul de turație medie” și „intervalul de turație mare”, marcat cu „T” (Turbo).

Mixerul vertical

Mixerul vertical este proiectat pentru:

- amestecarea lichidelor, de exemplu, lactate, sosuri, sucuri de fructe, supe, cocktailuri și shake-uri.
- amestecarea ingredientelor moi, de exemplu, compoziție de clătite sau maioneză.
- pasarea ingredientelor găsite, de exemplu, pentru prepararea mâncării pentru bebeluși.
- tocarea nucilor, a fructelor și a legumelor.

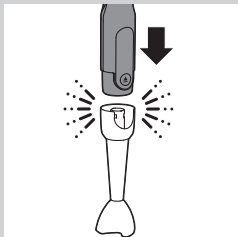


Precauție

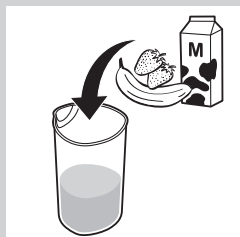
- Nu procesa ingrediente precum cuburi de gheață, ingrediente congelate sau fructe cu sâmburi (fig. 1).

Cantități și timpi de procesare

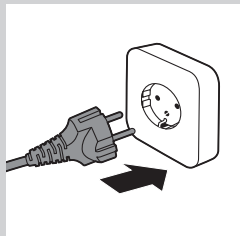
Ingrediente	Cantitate	Timp	Turație
Fructe și legume	100 - 200 g	30 sec.	
Mâncare pentru bebeluși, supe și sosuri	100 - 400 ml	60 sec.	
Aluat	100 - 500 ml	60 sec.	
Shake-uri și cocktailuri	100 - 1000 ml	60 sec.	



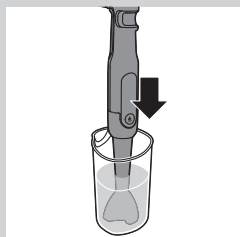
- 1 Atașează bara blenderului la blocul motor („clic”).



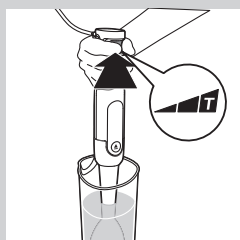
2 Pune ingredientele într-un pahar înalt.



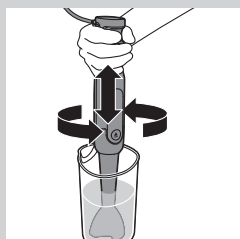
3 Introdu ștecherul în priză.



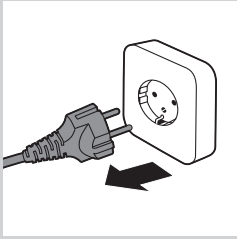
4 Introdu complet apărătoarea de lame în ingrediente pentru a evita stropirea.



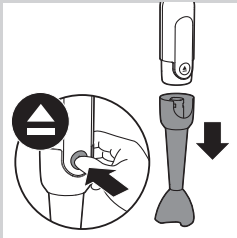
5 Pornește aparatul apăsând comutatorul de declanșare. Poți mări turația apăsând mai tare comutatorul. Dacă apeși comutatorul la maximum, blenderul va funcționa cu turația Turbo.



6 Deplasează lent aparatul în sus și în jos și circular pentru a amesteca ingredientele.



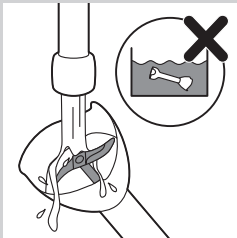
- 7** După ce ai terminat amestecarea, eliberează comutatorul de declanșare pentru a opri aparatul și scoate ștecherul din priză.



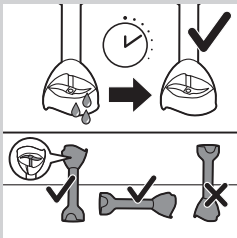
- 8** Scoate bara blenderului apăsând butonul de eliberare.

! **Precauție**

- **Lamele sunt ascuțite. Manipulează-le cu grijă. Scoate întotdeauna mai întâi aparatul din priză. Nu atinge niciodată lamele în timpul curățării sau la îndepărtarea alimentelor prinse în ele.**



- 9** Pentru o curățare ușoară, clătește bara imediat după utilizare cu apă caldă. Nu introdu bara complet în apă.



- 10** Pune bara în poziție verticală cu apărătoarea de lame în sus și las-o să se usuce cel puțin 10 minute înainte de a o depozita.

Tocătorul XL (numai HR2621, HR2652, HR2653, HR2655 și HR2657)

Tocătorul XL este destinat tocării ingredientelor precum nuci, carne crudă, ceapă, brânză tare, ouă fierte, usturoi, plante aromatice, pâine uscată etc.

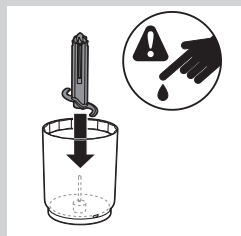


Precauție

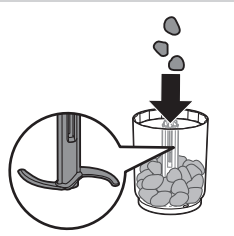
- Scoate întotdeauna mai întâi aparatul din priză. Ai foarte mare grijă la manevrarea blocului tăietor al tocătorului, deoarece marginile tăioase sunt foarte ascuțite. Ține întotdeauna blocul tăietor de tija din plastic centrală. Nu atinge niciodată lamele. Ai grijă în special atunci când introduci sau scoți blocul tăietor din castronul tocătorului, atunci când golești castronul tocătorului, atunci când îndepărtezi alimentele prinse în lame și la curățare.
- Nu procesa ingrediente precum cuburi de gheață, ingrediente congelate sau fructe cu sâmburi.

Cantități și timpi de procesare pentru tocat

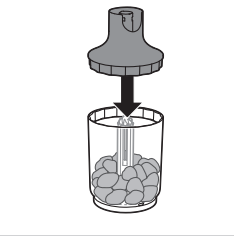
Ingrediente	Cantitate de tocat	Țimp	Turație
Ceapă	200 g	5 x 1 sec.	
Ouă	200 g	5 sec.	
Carne	200 g	10 sec.	
Plante aromatice	30 g	10 sec.	
Brânză parmezan	200 g	15 sec.	
Nuci și migdale	200 g	30 sec.	
Ciocolată neagră	100 g	20 sec.	
Cubulețe de pâine uscată	80 g	30 sec.	



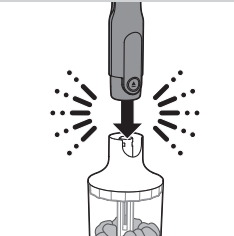
- 1 Introdu blocul tăietor în castronul tocătorului XL.



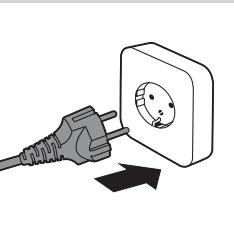
2 Pune ingredientele în castronul tocătorului XL.



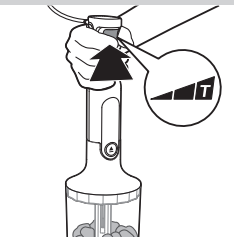
3 Pune angrenajul pentru tocătorul XL pe castronul tocătorului.



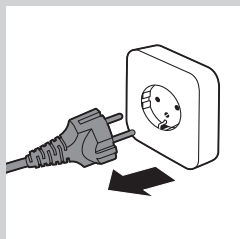
4 Atașează blocul motor pe angrenajul pentru tocătorul XL („clic”).



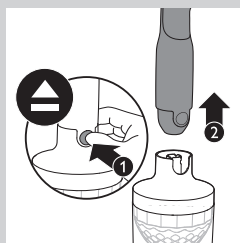
5 Introdu ștecherul în priză.



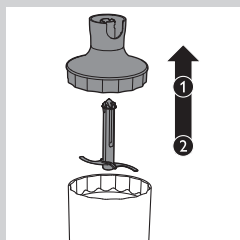
6 Apasă comutatorul de declanșare și lasă-l să funcționeze până când toate ingredientele sunt tăiate.



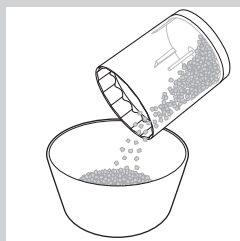
7 După ce ai terminat de tocat ingredientele, eliberează comutatorul de declanșare pentru a opri aparatul și scoate ștecherul din priză.



8 Apasă butonul de eliberare pentru a detașa blocul motor din angrenaj.

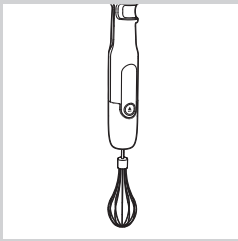


9 Scoate cu grijă angrenajul și blocul tăietor (fig. 18).

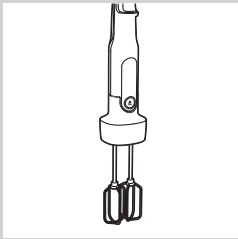


10 Golește ingredientele tocate (fig. 19).

Telul (numai HR2621, HR2652, HR2655, HR2657)/ accesoriul mixer (numai HR2653)



Telul se folosește pentru a prepara frișcă, pentru a bate albușuri de ou, pentru deserturi etc.



Accesoriul mixer este destinat amestecării tuturor tipurilor de aluaturi ușoare, de ex., pentru pandișpan sau aluat de prăjituri, pentru preparat piure de cartofi, pentru bătut frișcă, bătut albușuri de ou și pentru deserturi.




Sfat

- Dacă vrei să procesezi o cantitate mică, înclină ușor castronul pentru un rezultat mai rapid.
- Atunci când bați albușuri, folosește un castron mare pentru cele mai bune rezultate. Pentru a obține un rezultat bun, castronul și accesoriul trebuie să fie complet fără grăsime și albușurile de ou nu trebuie să conțină urme de gălbenuș.
- Pentru a împiedica stropirea, începe de la o turație redusă și continuă cu una mai mare după circa 1 minut.
- Atunci când bați frișcă, pune ingredientele într-un pahar înalt pentru a evita stropirea.

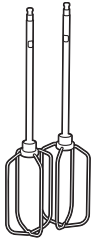






Notă

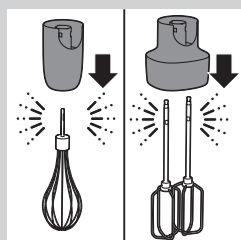
- Nu folosi telul pentru a prepara aluat sau compoziție de prăjituri.

Cantități și timpi de procesare pentru bătut.

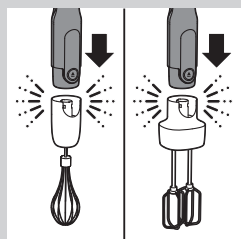
	Ingrediente	Cantitate de bătut	Timp	Turație
	Frișcă	250 g	70-90 sec.	
	Albușuri de ou	4 x	120 sec.	

Cantități și timpi de procesare pentru amestecat.

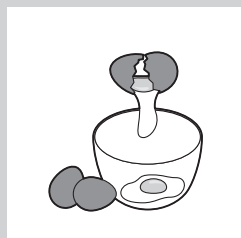
	Ingrediente	Cantități de amestecat	Timp	Turație
	Frișcă	200-250 ml	70-90 sec.	  
	Ouă	1-6 x	2-4 min.	
	Aluat de prăjituri	750 g	3-6 min.	
	Cartofi copti	750 g	30 sec.	



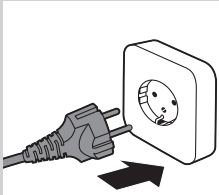
1 Atașează telul sau accesoriul mixer la angrenajul corespunzător („clic”).



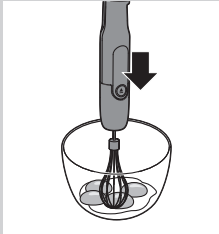
2 Atașează angrenajul telului sau al mixerului la blocul motor („clic”).



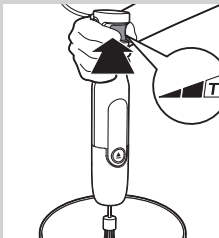
3 Pune ingredientele într-un castron.



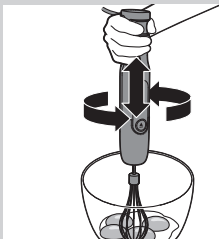
4 Introdu ștecherul în priză.



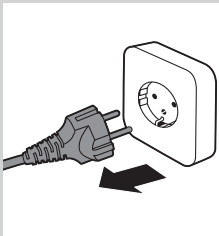
5 Introdu telul sau accesoriul mixer în ingrediente.



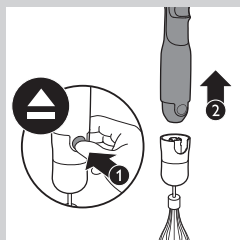
6 Apasă comutatorul de declanșare.



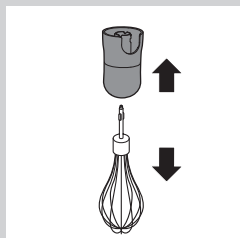
7 Mișcă aparatul lent, circular.



8 După ce ai terminat de bătut cu telul/amestecat, eliberează comutatorul de declanșare pentru a opri aparatul și scoate ștecherul din priză.



9 Apasă butonul de eliberare pentru a detașa blocul motor din angrenaj.



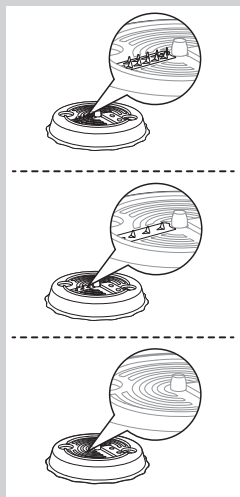
10 Pentru a detașa telul/accesoriul mixer din angrenaj, trage telul/accesoriul mixer drept în jos din angrenaj.

Spiralatorul (numai HR2656 și HR2657)

Spiralatorul este destinat creării de spirale din diferite legume, de ex., cartofi, morcovi, castraveți, dovlecei, ridiche albă, sfeclă, napi etc.



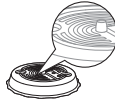






3 discuri:

Spiralatorul are trei discuri diferite care produc spirale cu diferite lățimi. Discul „spaghete” și discul „linguine” au două cuțite diferite: cuțitul simplu taie fâșii spiralate, în timp ce al doilea cuțit cu dinți mici le împarte în fâșii fine (spaghete) sau mai groase (linguine). Discul pentru panglici mai late nu are decât un singur cuțit simplu.



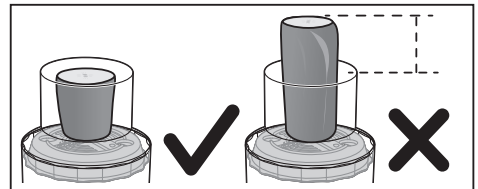
! Precauție

- Ai foarte mare grijă la manevrarea discurilor, deoarece marginile tăioase sunt foarte ascuțite. Ține întotdeauna discurile de raza exterioară. Nu atinge niciodată lamele. Ai grijă în special atunci când introduci sau scoți discurile din castronul tocătorului. Prinde discurile cu două degete folosind găurile din acestea. Ai foarte mare grijă atunci când îndepărtezi alimentele prinse în lame și în timpul curățării.

				Turație
Dovlecei	✓	✓	✓	
Cartofi dulci	✓	✓	✓	
Morcovi (mai groși de 3 cm)	✓	✓	✓	
Ridiche albă	✓	✓	✓	
Castraveți	✓	✓	—	
Cartofi	✓	✓	✓	

Sfaturi pentru pregătirea legumelor

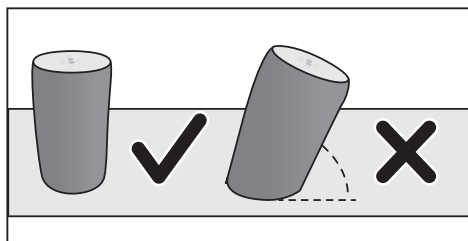
- Pentru a obține spirale lungi și frumoase, taie legumele în cilindri dreți cu aproximativ aceeași înălțime cu tubul de alimentare.



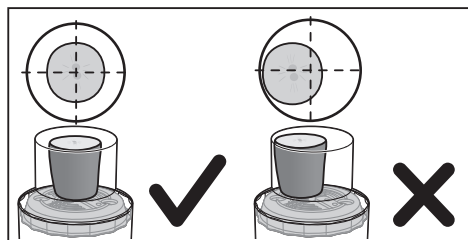
- Taie fiecare capăt al castraveților/cartofilor, spre exemplu, pentru a avea un bun contact cu placa de antrenare și discul de tăiere.



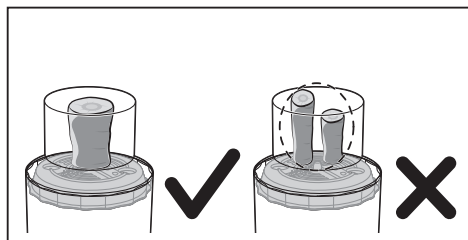
- Numai un cilindru drept va rămâne centrat de la începutul până la sfârșitul procesării.



- Centrează legumele pregătite apăsându-le pe tubul metalic mic din mijlocul discului de tăiere.

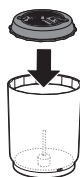


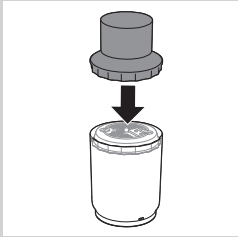
- Nu așeza niciodată mai mult de o bucată de legume pe discurile de tăiere.



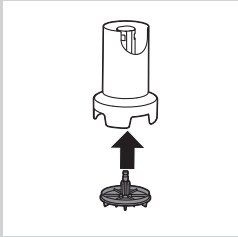
Utilizarea spiralatorului

- 1 Scoate lama de tăiere din castronul tocătorului XL și pune unul dintre discuri în castronul tocătorului XL.

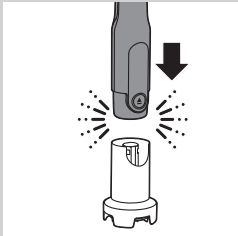




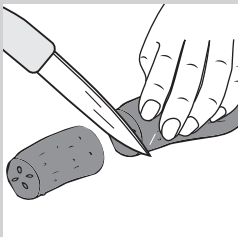
2 Atașează tubul de alimentare transparent pe castronul tocătorului XL.



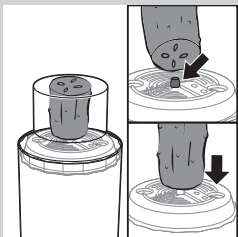
3 Atașează placa de antrenare la angrenajul spiralatorului.



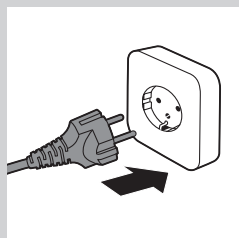
4 Atașează blocul motor la angrenaj (fig. 2).



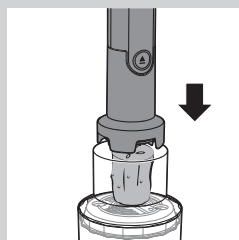
5 Pregătește legumele după cum se descrie în sfaturile pentru pregătire.



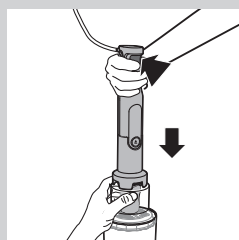
6 Centrează legumele și apasă-le pe tubul metalic mic al discului.



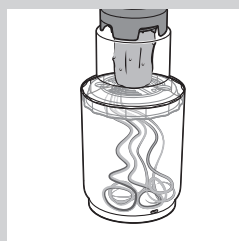
7 Introdu ștecherul în priză.



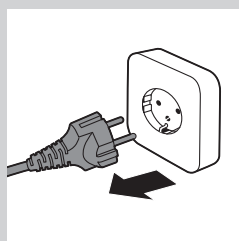
8 Apasă blocul motor cu angrenajul și placa de antrenare atașate pe legume (fig. 6).



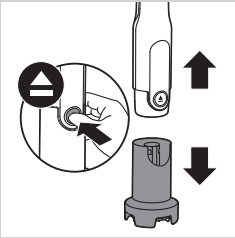
9 Fixează castronul tocătorului și tubul de alimentare cu o mână și apasă comutatorul de declanșare cu degetul mijlociu de la cealaltă mână. Apasă în același timp pe legume.



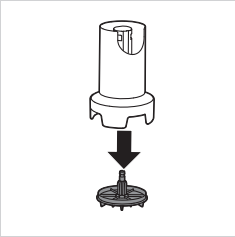
10 Spiralele sunt procesate în castron.



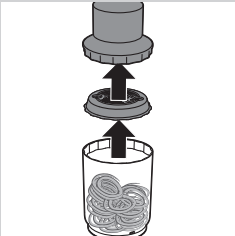
11 După ce ai terminat procesarea, eliberează comutatorul de declanșare pentru a opri aparatul și scoate ștecherul din priză.



12 Scoate angrenajul apăsând butonul de eliberare.



13 Scoate placa de antrenare din angrenaj.



14 Scoate tubul de alimentare și discul, apoi golește castronul.




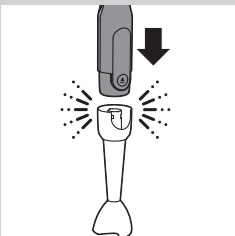
Notă

- Dacă vrei să procesezi altă șarjă, scoate restul de legume de pe placa de antrenare sau de pe disc.
- Dacă prepari cantități mai mari, golește castronul înainte să se umple.

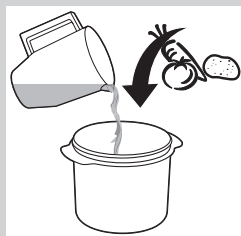
Recipientul pentru supă (numai HR2651 și HR2655)

Recipientul pentru supă este destinat amestecării directe a supei în recipient, putând fi luat cu tine.

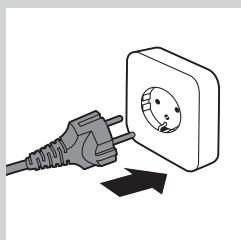
	Cantitate maximă	Timp	Turație
1. Gătește legumele, de exemplu, morcovi sau cartofi, în apă fiartă timp de 20 de minute. 2. Taie-le în bucăți de 2 x 2 x 2 cm.	Morcovi, cartofi: 200 g Apă: 100 g	60 sec.	



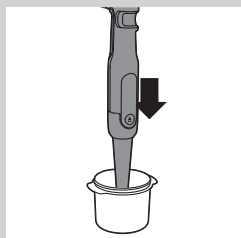
1 Atașează bara blenderului la blocul motor („clic”).



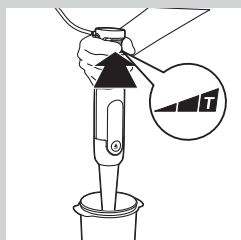
2 Pune ingredientele gătite în recipient.



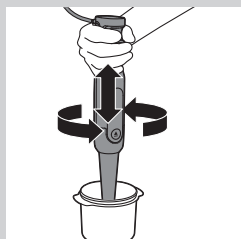
3 Introdu ștecherul în priză.



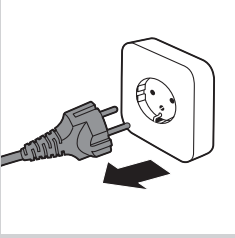
4 Introdu complet apărătoarea de lame în ingrediente pentru a evita stropirea.



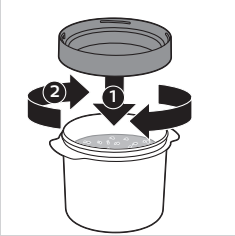
5 Pornește aparatul apăsând comutatorul de declanșare. Poți mări turația apăsând mai tare comutatorul.



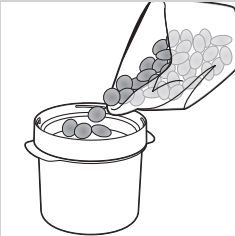
6 Deplasează lent aparatul în sus și în jos și circular pentru a amesteca ingredientele.



7 După ce ai terminat amestecarea, eliberează comutatorul de declanșare pentru a opri aparatul și scoate ștecherul din priză.



8 Atașează compartimentul pentru pâine crocantă și fixează-l rotindu-l în sens orar.

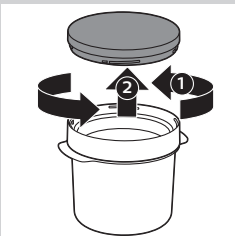


9 UMLE COMPARTIMENTUL CU PÂINE CROCANȚĂ SAU CU ALTE ALIMENTE PE CARE LE VEI MÂNCĂ ÎMPREUNĂ CU SUPA.

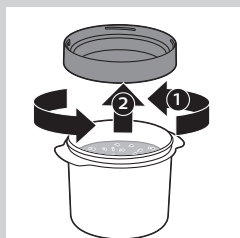


10 Atașează capacul și închide-l rotindu-l în sens orar.

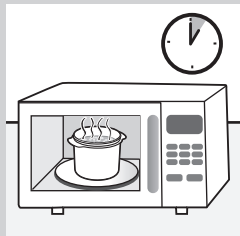
Reîncălzește supa direct în recipientul pentru supă:



1 Deschide capacul rotindu-l în sens antiorar.



2 Scoate compartimentul pentru pâine crocantă rotindu-l în sens antiorar.

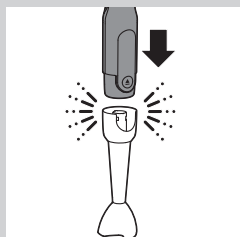


3 Pune recipientul deschis în cuptorul cu microunde și reîncălzește supa.

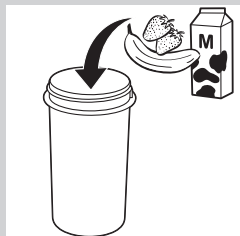
Recipientul on-the-go (numai HR2650, HR2651, HR2652, HR2653, HR2655, HR2656 și HR2657)

Recipientul on-the-go este destinat amestecării directe a ingredientelor, putând fi luat cu tine la serviciu.

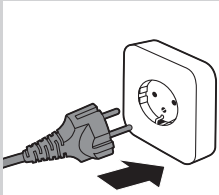
	Cantitate maximă	Timp	Turație
Fructe de pădure, banane Lapte, suc	400 ml	60 sec.	
Legume Suc	400 ml	60 sec.	



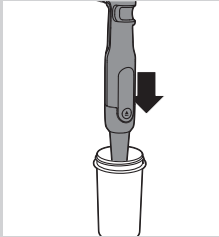
1 Atașează bara blenderului la blocul motor („clic”).



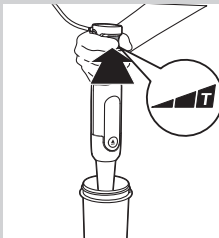
2 Pune ingredientele în recipient.



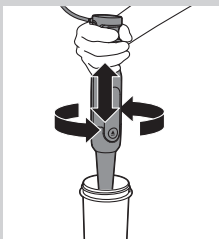
3 Introdu ștecherul în priză.



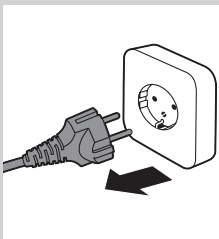
4 Introdu complet apărătoarea de lame în ingredientele pentru a evita stropirea.



5 Pornește aparatul apăsând comutatorul de declanșare. Poți mări turația apăsând mai tare comutatorul.



6 Deplasează lent aparatul în sus și în jos și circular pentru a amesteca ingredientele.



7 După ce ai terminat amestecarea, eliberează comutatorul de declanșare pentru a opri aparatul și scoate ștecherul din priză.



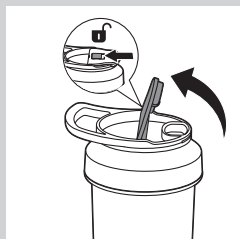
8 Atașează capacul rotindu-l în sens orar.



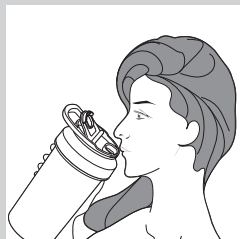
9 Închide gura de băut și blochează-o împingând glisorul de blocare în poziția de blocare.



10 Acum poți să iei cu tine recipientul on-the-go.



11 Deschide gura de băut împingând glisorul de blocare în poziția deschis.



12 Savurează smoothie-ul sau shake-ul preparat în casă.
















Curățarea










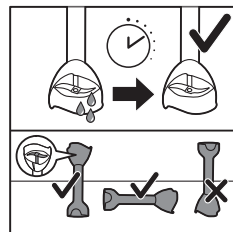
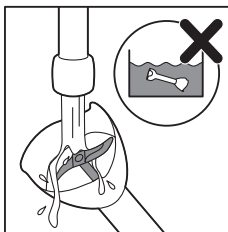
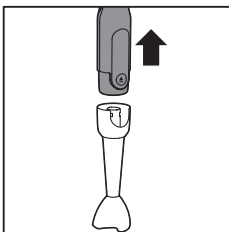
Precauție

- Nu introdu blocul motor, angrenajul tocătorului XL, angrenajul telului și angrenajul accesoriului mixer în apă sau în alte lichide și nu le clăți la robinet. Curăță aceste piese folosind o lavetă umedă. Lamele și apărătoarea barei blenderului pot fi clătite la robinet. Toate celelalte accesorii pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Nu folosi niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive precum alcool, benzină sau acetonă pentru a curăța aparatul.

- 1** Scoate aparatul din priză.
- 2** Apasă butonul de eliberare de pe blocul motor pentru a îndepărta accesoriul pe care l-ai folosit.
- 3** Dezasamblează accesoriul.
- 4** Pentru instrucțiuni suplimentare, consultă tabelele pentru „Curățare”.

			
	✗	✗	✓
	✓	✗	✓
HR2621 HR2652 HR2655 HR2657 	✗	✗	✓
HR2621 HR2652 HR2655 HR2657 	✓	✓	✓
HR2653 	✗	✗	✓
HR2653 	✓	✓	✓
HR2656 	✓	✓	✓
HR2656 HR2657 	✗	✗	✓
    HR2656 HR2657	✓	✓	✓

			
HR2621 HR2652 HR2653 HR2655 HR2657 	✗	✗	✓
HR2621 HR2652 HR2653 HR2655 HR2657 	✓	✓	✓
HR2650 HR2651 HR2652 HR2653 HR2655 HR2656 HR2657 	✓	✓	✓
HR2651 HR2655 	✓	✓	✓



Depozitarea

- 1 Înfășoară cablul de alimentare în jurul bazei blocului motor.
- 2 Depozitează aparatul într-un loc uscat, răcoros, ferit de lumina directă a soarelui sau de alte surse de căldură.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer normal (2012/19/EU).
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

Garanție și asistență

Dacă ai nevoie de informații sau de asistență, te rugăm să vizitezi www.philips.com/support sau să consulți broșura de garanție internațională separată.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, vizitează www.philips.com/support pentru o listă de întrebări frecvente sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Soluție
Aparatul face mult zgomot, emană un miros neplăcut, devine fierbinte sau scoate fum. Ce trebuie să fac?	Aparatul poate produce un miros neplăcut sau puțin fum dacă este utilizat prea mult timp. În acest caz, trebuie să oprești aparatul și să-l lași să se răcească timp de 60 de minute.
Este posibil să deteriorez aparatul prin procesarea ingredientelor foarte tari?	Da, aparatul se poate deteriora dacă procesezi ingrediente foarte tari, precum oase, fructe cu sâmburi sau ingrediente congelate.
De ce aparatul se oprește brusc din funcționare?	Anumite ingrediente tari pot bloca blocul tăietor. Eliberează comutatorul de declanșare, scoate aparatul din priză, detașează blocul motor și scoate cu grijă ingredientele care blochează blocul tăietor.



Specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

© 2019 Koninklijke Philips N.V.

Toate drepturile rezervate.